

# Bollschweil

## st. ulrich



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teils ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40.

**E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**  
**Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

FREITAG, den 05. November 2021

Nr. 44

## St. Martin

Einladung zum **Martinsumzug** in **St. Ulrich**  
am **Freitag, 12.11.21** um **17:00 Uhr**

- 17:00 Uhr Treffen im Baumgarten zum gemeinsamen Martinsumzug.
- Danach Martinsspiel bei der Kirche.
- Anschließend wird es einen **Umtrunk** vor dem Feuerwehrhaus geben.



\*die Veranstaltung findet unter den dort geltenden Corona-Vorschriften statt!



## Amtliche Bekanntmachungen

### 7. Bericht zu den Arbeiten in der Hexentalstraße

Nachdem die Trinkwasserleitung fertiggestellt und vollständig in Betrieb genommen wurde, laufen momentan wie geplant die Arbeiten für die Gasversorgung. Die Gashausanschlüsse und die Breitbandleerrohre werden derzeit bis an die Grundstücksgrenzen geführt. Die Weiterführung der Gashausanschlüsse, bis in die Häuser, wird nach den demnächst geplanten Straßenbauarbeiten und dem Asphalt einbau wahrscheinlich Mitte November unter Beibehaltung der Vollsperrung ausgeführt.

Immer vorausgesetzt, dass die Witterungsverhältnisse dies zulassen.



## Informationen zur Rentenberatung/ Sprechtage der Rentenversicherung

Aufgrund der Corona-Pandemie sind momentan die Präsenzberatungen der Deutschen Rentenversicherung Baden Württemberg in Freiburg nur nach Terminvereinbarung möglich. Es finden jedoch weiterhin die telefonischen Beratungen statt. Hierfür steht folgende Rufnummer zur Verfügung: **Telefon 0761 207070**

Daneben stehen auch die umfangreichen Online- Dienste zur Verfügung. So ist es zum Beispiel möglich Rentenansprüche elektronisch über den **online-DiensteServices** zu stellen, einen Versicherungsverlauf anzufordern oder verschiedene Online Rechner zu nutzen.

**Für Rentenansprüche die dringend gestellt werden müssen, steht Ihnen Herr Krix von der Rentenversicherung weiterhin im Rathaus von Ehrenkirchen zur Verfügung.**

**Der nächste Sprechtag ist am 18.11.2021 im Rathaus Ehrenkirchen, Jengerstr. 6, Zimmer Nr. 0.6, Erdgeschoss.**

**Wenden Sie sich bitte zur Terminabsprache an das Rathaus in Ehrenkirchen unter den folgenden Rufnummern:** Telefon 07633/804-21 Frau Kühlwein, 804-22 Frau Martinelli, 804-23 Frau Kindel

### Bitte zum Sprechtag mitbringen:

Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Krankenversicherungskarte, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN+ BIC)



## Allgemeine Informationen



## Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs – Herbsttour der Einstellungsberatung mit dem Karrieremobil

Der Polizeiberuf ist extrem spannend und abwechslungsreich: Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu.

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut. Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte und stellt im Jahr 2022 über 1300 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst zur Verfügung.



## Berufsinfo „On Tour“

Mit dem Karrieremobil in Eurer Stadt

An verschiedenen Plätzen machen die Einstellungsberater mit dem Karrieremobil der Polizei Baden-Württemberg Halt und stehen Interessierten und deren Angehörigen für Beratungsgespräche und Fragen rund um Ausbildung und Studium sowie zum Polizeiberuf allgemein zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unsere Einstellungsberater freuen sich auf Euren Besuch an folgenden Terminen und Standorten:

Dienstag, 16.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Müllheim, Fußgängerzone

Mittwoch, 17.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Lörrach, Am alten Markt

Donnerstag, 18.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Bad Säckingen, Münsterplatz

Montag, 22.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Waldshut-Tiengen, Viehmarktplatz

Dienstag, 23.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Titisee-Neustadt, Bei der Kirche 2 (Neustadt)

Donnerstag, 25.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Breisach, Marktplatz

Freitag, 26.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Emmendingen, Marktplatz

Samstag, 27.11.2021, 10:00 Uhr – 13:00 Uhr, Waldkirch, Engelstraße

Montag, 29.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Freiburg, Platz der alten Synagoge

Dienstag, 30.11.2021, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr, Bad Krozingen, Lamplatz

Weitere Informationen auch unter [www.polizei-der-beruf.de](http://www.polizei-der-beruf.de)



## Freiwillige Feuerwehr

### Altmetallsammlung der FFW Bollschweil im Ortsteil Bollschweil

Sehr geehrte Bürger/innen von Bollschweil,

am **Samstag, den 06. November** findet die Altmetallsammlung durch die Feuerwehr Bollschweil statt.

Hierzu bitten wir Sie Ihr Altmetall **ab 08.00 Uhr** an der Straße bereitzustellen.

Die Bewohner die derzeit im Baustellenbereich der Neustadt wohnen, bitten wir die Gegenstände am unteren Ende der Baustelle (Am Kupferacker) bereitzustellen.

Des weiteren bitten wir sie KEINE Elektrogeräte an die Straße zu stellen. Diese werden von uns nicht mitgenommen und entsorgt. Auch Maschinen die möglicher weißer Betriebsstoffe etc. enthalten gehören nicht in die Metallsammlung und werden ebenso nicht von uns entsorgt.

Kennzeichnen Sie bitte (Eimer, Schubkarren etc.) die nicht für die Sammlung sind, so dass keine Missverständnisse entstehen.

Ihre Feuerwehr Bollschweil



## Abfallkalender

### Termine

#### Samstag, 06.11.2021

Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie bei der Anlieferung auf die Grünschnittsammelstelle die Hinweise des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald in Anbetracht des aktuellen Infektionsgeschehens. U.a. ist auf dem gesamten Gelände der Entsorgungseinrichtung eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen, sind die Mindestabstände einzuhalten sowie alle weiteren Hygieneregeln zu beachten.

Altmetallsammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bollschweil ab 08.00h.

#### Dienstag, 09.11.2021

Biotonne



### Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

**Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:**

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2021 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2022 – der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.

Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2022 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb))

Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten).

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

**Unsere Kontaktdaten:** Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, [gebuehreneinzug@LKBH.de](mailto:gebuehreneinzug@LKBH.de), Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899



## Weiterbildung

### KLFB - Veranstaltungshinweis

„Mehr Selbstliebe durch Hatha Yoga“

- Yoga der Achtsamkeit -

11. – 13. Februar 2022

**BDB-Musikakademie, Staufen**

Die angeleiteten Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama) und Meditationen führen Sie zu einem achtsamen Wahrnehmen, Spüren und Fühlen, wodurch Sie sich selbst näherkommen können. Dies ist eine wichtige Voraussetzung für die Selbstliebe. Die Übungen können Sie in Ihre inneren Räume und innere Stille geleiten. Das laute „ICH“ mit seinen Vorlieben und Abneigungen wie: „Das will ich, das will ich nicht und ich sollte ...“, wird dadurch gewissermaßen angehalten. Gefühle der Verbundenheit und Gottvertrauen können sich einstellen und ausweiten.



Die Körper- und Atemübungen werden Ihrer Beweglichkeit angepasst. Dennoch werden Sie die Übungen liebevoll an Ihre Grenzen führen. Mehr Lebensfreude, Lebendigkeit und Selbstliebe können erfahrbar werden.

Referentin: Brigitte Lall,  
zertifizierte Yoga-Lehrerin und Heilpraktikerin  
Informationen und Anmeldung bei:  
Kath. Landfrauenbewegung  
Okenstr. 15, 79108 Freiburg  
Tel.-Nr. 0761 5144-243  
Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)



## Notfalldienst

### Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst)

**Telefon 112**

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**  
**116 117 (Anruf ist kostenlos).**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Der nachstehend genannten Aufstellung können Sie sowohl die Anschrift, die Rufnummer als auch die aktuellen Öffnungszeiten der Freiburger Notfallpraxen der niedergelassenen Ärzte entnehmen.

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg (Erw.),

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,

St. Josephs-Krankenhaus  
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg  
Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

#### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg,

Universitätsaugenklinik Freiburg  
Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 – 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

**Akut lebensbedrohliche Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt - Kostenfreie Online-sprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700** oder **docdirekt.de**

#### Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber  
0711/25 083 2800

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 03 / 222 555 40  
**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11  
**Trinkwasserversorgung** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818  
**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67  
**Kabel-TV** Telefon 03 41 / 42 37 20 00

#### **Apotheken-Notfalldienst**

Freitag, 05.11.2021:  
**St.Trudpert-Apotheke** Tel.: 07636 - 5 66  
 Wasen 49, 79244 Münstertal, Schwarzwald

Samstag, 06.11.2021:  
**Stadt-Apotheke Staufen** Tel.: 07633 - 62 63  
 Hauptstr. 15, 79219 Staufen im Breisgau

Sonntag, 07.11.2021:  
**K & K Apotheke im Vauban** Tel.: 0761 - 88 85 70 80  
 Paula-Modersohn-Platz 3, 79100 Freiburg (Vauban)

Montag, 08.11.2021:  
**Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen** Tel.: 07633 - 87 94  
 Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen

Dienstag, 09.11.2021:  
**Rebland-Apotheke Wolfenweiler** Tel.: 07664 - 63 71  
 Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

Mittwoch, 10.11.2021:  
**Apotheke im ZO** Tel.: 0761 - 8 88 79 79  
 Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg (Wiehre)

Donnerstag, 11.11.2021:  
**Batzenberg-Apotheke Schallstadt** Tel.: 07664 - 6 01 80  
 Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

Freitag, 12.11.2021:  
**Zasius-Apotheke** Tel.: 0761 - 7 32 80  
 Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg (Wiehre)

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice.  
 Infos und weitere Apotheken unter: <http://www.lak-bw.de/Notdienstportal/>.  
 Der Notdienst gilt für die Apotheken i.d.R. bis zum darauffolgenden Tag, 08.30h.  
 Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen.  
 Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.

**Sonntag, 7.11.**  
 19:00 Uhr Hl. Messe in Bollschweil

**Dienstag, 9.11.**  
 18:30 Uhr Abendgebet für Verstorbene  
*gestaltet von der kfd*

**Donnerstag, 11.11.**  
 19:00 Uhr Hl. Messe in Bollschweil

**Freitag, 12.11.**  
 10:30 Uhr Schulgottesdienst

**Samstag, 13.11.**  
 18:30 Uhr Vorabendmesse in Bollschweil

**Sonntag, 14.11.**  
 9:00 Uhr Hl. Messe in St. Ulrich

**Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage ([www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)) oder im Pfarrbrief.**



### **Evangelisches Pfarramt**

Jengerstraße 9  
 79238 Ehrenkirchen  
 Pfarrer Fritz Breisacher  
 Tel.: 07633-7020 / Fax: 07633-500579  
 E-Mail: [pfarramt@ekeb.de](mailto:pfarramt@ekeb.de)

Liebe Gemeindemitglieder,

Wir bitten darum, dass Sie sich unter <https://ekeb.church-events.de> zu den Gottesdiensten anmelden (oder telefonisch im Pfarramt dienstags 10-14 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr unter 07633-7020). Das hilft uns sehr bei der Organisation der Gottesdienste. In den Gottesdiensten gelten weiter die AHA-Regeln. DANKE!

#### **Freitag, 05. November 2021**

10.00 – 14.00 Uhr Herbstferienprogramm für angemeldete Grundschul Kinder  
 15.00 – 18.00 Uhr Forum-Eine-Welt. Wir laden Sie in die Schlosstr. 7 in Kirchhofen zu Kaffee und Kuchen ein (zum Verweilen gilt die 3G-Regel!).  
 Wir haben auch wieder sehr schöne Geschenke und natürlich Leckerer für den Gaumen aus Fairem Handel anzubieten. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie. Ihr Team Forum Eine Welt

#### **Sonntag, 07. November 2021 (Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres)**

10.00 Uhr Gottesdienst, vertreten durch Pfarrer i. R. Gerhard Jost

#### **Donnerstag, 11. November 2021**

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### **Freitag, 12. November 2021**

15.00-18.00 Uhr Forum-Eine-Welt. Wir laden Sie in die Schlosstr. 7 in Kirchhofen zu Kaffee und Kuchen ein (zum Verweilen gilt die 3G-Regel!).

Wir haben auch wieder sehr schöne Geschenke und natürlich Leckerer für den Gaumen aus Fairem Handel anzubieten.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie. Ihr Team Forum Eine Welt

#### **Samstag, 13. November 2021**

08.00 Uhr Männermorgenwanderung  
 11.00 Uhr Taufgottesdienst  
 13.00 Uhr Taufgottesdienst  
 14.00 Uhr Taufgottesdienst



## **Kirchliche Nachrichten**



### **Kath. Seelsorgeeinheit**

**Batzenberg-Obere Möhlin  
 Kath. Pfarrgemeinden St. Hilarius,  
 Bollschweil + St. Peter und Paul, St. Ulrich**  
 Anton-Fränznick-Weg 2,  
 Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344,  
 E-Mail: [Dorothea.Rees@kath-bom.de](mailto:Dorothea.Rees@kath-bom.de)  
 Homepage: [www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)  
**Pfarrbrief per mail?**  
[www.kath-bom.de/pfarrbriefabo](http://www.kath-bom.de/pfarrbriefabo)

#### **Samstag, 6.11.**

18:30 Uhr Vorabendmesse in Kirchhofen

**Sonntag, 14. November 2021**

(Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres)

10.00 Uhr Gottesdienst

11.15 Uhr MiniMax-Gottesdienst für Kinder von 1-5 Jahren, ihre Geschwister, Eltern und Großeltern

**Das biblische Motto für die kommende Woche:**

Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen. Matthäus 5,9

Liebe Grüße aus dem evangelischen Pfarrhaus,  
i. A. Lisa Breisacher, Sekretärin**Soziale Einrichtungen****Die Nachbarschaftshilfe  
in Ihrer Nähe****Unser Angebot für Sie:**

Unbürokratische Hilfen z.B.

- Entlastung und Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen, damit Sie etwas freie Zeit für sich haben
- Bei der Begleitung zum Arzt oder beim Spaziergang
- Beim Einkaufen

**Sie können uns persönlich sprechen:**Montag, Mittwoch u. Freitag von **9 – 12 Uhr**  
in Bollschweil im PfarrhausDienstag von **9 – 12 Uhr** und Donnerstag von **14 – 17 Uhr**  
in Ehrenkirchen im Rathaus (Zi. 1.9)Gerne beraten wir Sie auch telefonisch unter **07633 / 4065813**Sie können auch eine E-Mail senden an:  
hilfe@obere-moehlin.de  
Weitere Informationen finden Sie unter:  
**www.obere-moehlin.de****Soziale Einrichtungen****Altenhilfe – Essen auf Rädern**  
Tel. 07633-8404**Altenhilfe – Hausnotrufdienst**  
Tel. 07633-95330**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst**  
Tel. 07633-95330**Beratungsstelle für Senioren und Angehörige**  
Prälat-Stiefvater-Weg 3, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320, Frau Ostrowski**Familie u. Betrieb e.V., St. Ulrich 10, 79283 Bollschweil**  
Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 910180**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633-958070**Helferkreis Bollschweil**

Ansprechpartner: Monika Kenk, Tel. 07633-7777 und Rita Wacker, Tel. 07633-5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

**Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber****Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, ifd@ifd-freiburg.de****Offene Altenhilfe**

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamanenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

**Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**

Tel. 07636-694 oder 07631-3279

**SOS werdende Mütter e.V.**

Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

**Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.**

Prälat-Stiefvater-Weg 3, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0, Frau Meister

**Stiftung St. Nikolauspflge für Sehgeschädigte**

Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221-619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

**Telefonseelsorge**Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333**Verkehrspsychologische Beratung**

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv**Beratung, Behandlung, Prävention, Basler Str. 61, 79100 Freiburg  
**Tel: 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de****Vereinsmitteilungen****Zutritt zu den Veranstaltungen im Alten Rathaus nur für geimpfte oder genesene Personen möglich. Bitte beim Einkaufen auf dem Markt Abstände beachten bzw. Maske tragen.****Freitag, 05. November, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt.**

Mit Bio-Obst und Bio-Gemüse von Constantin, mit Käse von Anne und mit Honig und Kerzen von Herbert.

**Es gibt Kaffee und Kuchen** von der Agenda. Das **Bücherregal ist geöffnet.**

Lesetipp: „Trio“ von William Boyd. Satirischer Roman über die turbulenten Vorgänge während einer Filmproduktion.

**Freitag, 12. November, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt.**

Mit Obst und Gemüse aus biologischem Anbau, mit Käse aus Frankreich und der Schweiz (die Agenda versucht weiterhin, künftig auch ein Angebot mit Fleisch und Wurstwaren zu organisieren).

**Es gibt Kaffee und Kuchen** im Alten Rathaus. Das **Bücherregal ist geöffnet.**

Kontakt: Wolfgang Schupp, Tel. 82503



## Freundeskreis Birchiburg e.V.

**Letzte Führung 2021 in der Ausstellung:**

### „Burg und Bergbau am Birkenberg bei Bollschweil-St. Ulrich“ im Alten Rathaus Bollschweil

Die vorletzte Gelegenheit 2021 die Bergbauausstellung im alten Rathaus in Bollschweil zu besuchen ist am **Freitag, den 5. November** von 15 bis 17 Uhr parallel zum Wochenmarkt in Bollschweil. Dazu gibt es Kaffee und Kuchen von der Agenda 21 Bollschweil.

Die letzte Führung 2021 in der Bergbauausstellung ist am **Sonntag, den 21. November 2021** von 15 bis 17 Uhr. Bei der Führung ab 15 Uhr berichtet die Archäologin Dr. Christel Bücken von den spannenden Forschungen und Entdeckungen bei den Ausgrabungen von 1998 bis 2004. Vom Leben der Bergleute zeugen die ausgestellten Funde in der Sonderausstellung wie z.B. Werkzeuge, Lampen, Pochsteine und Erzmühlen aber auch wertvolle Gläser, Waffen und Spielzeug. Dazu werden auch die historischen Quellen zum Bergbaurevier am Birkenberg und zu der Freiburger Patrizierfamilie Snewlin als Burgherren der Birchiburg beleuchtet. Führung und Eintritt frei. Spenden nimmt unser Burgdrache gerne entgegen.



## Rückblick Aktive

**Sonntag, 31.10.2021**

SpVgg. Bollschweil-Sölden I gg. SV Waltershofen I  
Tor: Simon Widmann

3:3

## Vorschau Aktive

Samstag, 06.11.2021

14:45 Uhr: Bollschweil-Sölden II gg. SF Grißheim II  
17:00 Uhr: Bollschweil-Sölden I gg. SF Grißheim I

## Jugend

**Spiele im Kohlwaldstadion:**

Samstag 06.11.2021

11.00 Uhr Meisterschaft - D- Juniorinnen -  
SG Ehrenkirchen - SC Haag

Montag 08.11.2021

18:45 Uhr Meisterschaft - B- Juniorinnen -  
SpVgg Bollschweil- Sölden - SG Vogtsburg

**Spiele der Spielgemeinschaft unter Beteiligung der  
SpVgg Bollschweil- Sölden:**

Samstag 06.11.2021

11.00 Uhr Meisterschaft - D2- Junioren -  
SG Bollschweil 2 - SG Auggen 2 - Spielort: Ehrenkirchen



## Schwarzwaldverein



-07. Nov., Sonntag: „**Etzenbacher Höhenweg**“, Spielweg-Sonneck-Staufen, wetterbedingte Kürzungen möglich, Treff: 8:15 Uhr, Hbf, Zug Basel, Auf-/Abstieg:

470m/730m, Gehzeit: 4-5Std/15km, mittel-schwer, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung ja, Führung: Brigitte Huber, Tel.: 07641/9330469

-09. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5/2Std, Kosten: Mitglieder frei, Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten FR, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

-11. Nov., Donnerstag: „**St. Peter – Freiburg**“, St. Peter-Kandelhöhenweg-Schwabentor, Treff: 8:15 Uhr, Hbf, Gleis 8, Auf-/Abstieg: 346m/751m, Gehzeit: 6Std/ 17km, mittel-schwer, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung ja, Führung: Alfred Böcherer, Tel. 0172285774

**Gäste sind herzlich willkommen.** Anmeldung bei Führung erforderlich. Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten.



## KFD Infos und Einladungen zum Vormerken für Sie und Euch

**Fürbittengebet für Verstorbene**

**Beten für Angehörige der Verstorbenen**

Wir, die Frauen der Kath. Frauengemeinschaft laden Sie herzlich zu diesem gestalteten Gebet – im November, des Monats für das Totengedenken – ein.

**Dienstag, 9. November, Beginn 18.30 Uhr.**

Wir heißen Sie herzlich willkommen, Sie können auch abgeholt werden, wenn Sie uns Bescheid geben.

Das Vorstandsteam der KFD Bollschweil

**Freitag, 19. und 26. November ab 15 Uhr im Rahmen des Dorfmarktes**

können Sie die verschiedenen Verkaufsangebote der KFD vielfältiger Flohmarkt, Adventsgestecke und Kränze sowie eine Auswahl von selbstgebackenem Gebäck wie Linzertörtchen, Weihnachtsbrötchen und leckere Muffins, auch Taschen für Geschenke sowie verschiedene kreative selbstgenähte Schmuckstücke wie Kissen usw. von Gise-la zu Gunsten von gemeinnützigen, sozialen Projekten.

Herzlich willkommen

die verantwortlichen Frauen der Frauengemeinschaft



## Einladung zur Gastgebersversammlung

Einladung zur gemeinsamen ordentlichen Versammlung aller Gastgeber/Innen der Ferienregion Münstertal Staufen und Vereinsmitglieder des Gastgebervereins Breisgau Süd Gastlichkeit e.V.

**Mittwoch, den 17.11.2021 um 19 Uhr im Kleinen Zelt der  
Kulturbaustelle Staufen**

**Janke & Kunkel Straße 1 – 79219 Staufen**

Es gilt die 3-G-Regelung!

Kontakt: Kordula Clemens 07633 9237963, Dr. Thomas Coch 07636 70740



## Jahreskonzert 2021 am 20.11.2021 um 20.00 Uhr

in der Möhlinhalle Bollschweil

„**MUSIK SCHWINGT ÜBER GRENZEN**“

Mit einem Konzert unter diesem Motto melden wir uns nach der langen Coronapause zurück.

Näheres demnächst.

Ihr Musikverein Bollschweil e.V.



# QUITTEN-ZIMTSCHNECKEN

## ZUTATEN

FÜR 8 BIS 10 STÜCK

### FÜR DEN TEIG

1 Würfel Hefe  
200 ml Milch (Kuhmilch oder pflanzlicher Milchersatz)  
100 g weiche Butter oder Margarine  
400 g Mehl (Dinkel oder Weizen)  
100 g Zucker  
1 Prise Salz  
1 TL Zimt

### FÜR DIE FÜLLUNG

3 bis 4 mittelgroße Quitten  
75 g Zucker  
1 TL Zimt



## ZUBEREITUNG

Milch in einem Topf erwärmen, bis sie lauwarm ist, und die Hefe darin dann unter Rühren auflösen.

Alle trockenen Zutaten in einer großen Schüssel mit der Milch-Hefe-Mischung verrühren, zuletzt die weiche Butter dazu und alles mit den Händen kneten, bis ein geschmeidiger Teig entsteht. Diesen in der Schüssel mit einem sauberen Geschirrtuch abdecken und an einem warmen Ort 1 Std. gehen lassen.

In der Zwischenzeit die Quitten mit einem Tuch gründlich abreiben. Dann waschen, schälen und in kleine Würfel schneiden.

Nach 1 Std. den Teig auf der bemehlten Arbeitsfläche zu einem Rechteck ausrollen, die Quittenwürfel, den Zimt und den Zucker darauf verteilen. Den Teig einrollen.

Backofen auf 200 °C (Ober- und Unterhitze) vorheizen. Die Teigrolle nun nach individuellem Größenwunsch in gleiche Teile zu Schnecken schneiden und diese einzeln auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech setzen (auf genügend Abstand zwischen den einzelnen Stücken achten).

Schnecken bei 200 °C/Ober- und Unterhitze je nach Größe für 30 bis 40 Minuten backen.

Mit einem Holzstäbchen oder einer Gabel testen, ob die Quitten-Schnecken gar sind: Klebt kein Teig mehr daran, dann das Blech aus dem Backofen nehmen und die Gebäckstücke am besten noch warm zu Kaffee, Tee oder einer Wintergemüsesuppe servieren. Die Schnecken schmecken aber auch kalt.

## TIPPS & TRICKS

An einem kühlen, luftigen Ort halten sich Quitten bis zu 8 Wochen. Nicht in der Nähe von anderem Obst oder Gemüse aufbewahren, da der Geschmack sonst beeinträchtigt wird. Neben ihrem herben, süßen Aroma und ihrem hohen Vitamin-C-Gehalt trumpft die Quitte auch mit Pektin auf. Das macht es möglich, bei der Zubereitung von Konfitüre oder Gelee auf ein zusätzliches Gelmittel zu verzichten. Damit sich das Pektin aus der Frucht gut löst, die Quitten etwas länger (20 bis 30 Minuten) als anderes Obst kochen. Die ganz eigene Duftnote der Quitte und ihr herbes, aber doch wiederum süßes Aroma kommen in Kombination mit Zucker oder kräftigen Gewürzen am besten zur Geltung. Die Frucht harmoniert mit Äpfeln, Birnen oder Zitrusfrüchten genauso gut wie z. B. mit Wild und Käse, Ingwer und Zimt, Lauch und Kürbis.



# Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

## In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).
3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



## Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

☎ 0 77 71 93 17-11  
☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses,  
Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch  
ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam  
seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH  
auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen,  
wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

**ACHTUNG ZAHNGOLD**

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Heimweh nach Bollschweil**

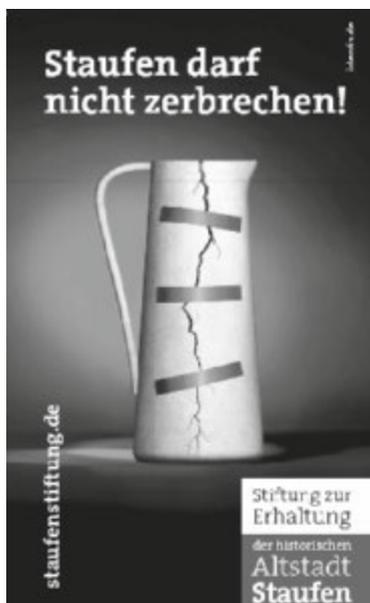
kleine Whg. gesucht in ruhiger Lage, von Rentnerin (65-j.), keine HT, NR,  
alleinst., freundl. und hilfsbereit • Tel.: 07633 - 80 83 19 • A. Krämer

**Wir sind Bollschweiler und möchten gerne  
in der Nähe bleiben!**

Ehepaar, Ende 50, sucht wegen Eigenbedarfskündigung

**Schöne 4 Zi-Wohnung zur Miete**

Andrea Jug & Wolfgang Simmler  
Tel. 0151 20707633 andrea.jug@web.de



**007achmann**

Mit der  
Lizenz zum  
Montieren!



SCHREINEREI FENSTERBAU

**kaltenbachundschnur**

07664-615830

www.kaltenbach-schnur.de

*Achhari Tikka*

Hähnchenkeule ohne Knochen mit würziger, grüner  
Mango mariniert und gegrillt, dazu scharfe, grüne  
Mangosauce. Nur 9,90 €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Indisches Restaurant Devi**

79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569

[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858

[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

**SUCHE UNTERSTELLMÖGLICHKEIT**

für ein oder mehrere meiner Old- & Youngtimer  
(privat), z.B. Garage, Scheune, Halle.

Tel. 0176 - 579 871 24

NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



Wirtschaft  
**Zum Kohler**  
Erlebnis Schwarzwald




**Weinmenüabend am  
20. November 2021**

genießen Sie ein tolles 5-Gang Menü  
mit den korrespondierenden Weinen  
des  
Winzerkellers Auggener Schäf, Laufener  
Altenberg.



Die passende Weinexpertise zum  
jeweiligen Gang liefert Wein Guide  
Elena Batzler.



**LAUFENER  
ALTENBERG**

Preis pro Person 89,00 €  
Beginn 18.00 Uhr



Reservieren Sie Ihre Plätze  
verbindlich bis zum 14. November  
2021

*Wirtschaft zum Kohler*  
Kohler 13, 79238 Ehrenstetten  
Tel. 07602 245



**Immobilie verkaufen und  
weiterhin darin wohnen.**



Wir zeigen Ihnen wie das geht.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



ZAHNARZTPRAXIS  
DR. ELISABETA ASCH

Ölbergweg 56 | T 07633 82125  
79283 Bollschweil | F 07633 801216

info@zahnarztpraxis-bollschweil.de  
zahnarztpraxis-bollschweil.de



In unserer Kindersprechstunde

**milchzahnclub**

sind wir ganz für unsere kleinen Patienten da.

**DER NEUE DACIA SPRING**  
Deutschlands günstigstes Elektroauto<sup>1</sup>  
inkl. 9.570€ Elektrobonus<sup>2</sup>



**DACIA**

Dacia Spring Comfort ab  
**21.230,- €**

**3** Garantie  
Jahre  
oder 100.000 km  
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

**11.660 € nach Abzug von 9.570 € Elektrobonus**

Dacia Spring Comfort (27,4 kWh Batterie), Elektro, 33 kW:  
Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-  
Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+.  
Dacia Spring: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-  
Emissionen: kombiniert 0 g/km\*; Effizienzklasse A+.

**Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne telefonisch.**



**AUTOHAUS GUTMANN GMBH & CO. KG**  
Dacia Vertragshändler  
Wentzinger Straße 12  
79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633-9503-0 • renault-gutmann.de

<sup>1</sup> Bezogen auf die Basisversion Comfort, UPE i.H.v. 21.230 €, und der Kategorie Fahrzeuge mit allgemeiner Serienzulassung. <sup>2</sup> Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Dacia Anteil gemäß den aktuellen Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Die Auszahlung des Bundeszuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht.



**Bauausführung**

**B. Gashi**

Am Neumagen 3 • 79189 Bad Krozingen  
Mobil: 0160 99 18 47 39 • Fax: 07633 / 92 49 470  
E-Mail: bekimgashi2020@gmail.com

- Altbausanierung
- Gipserarbeiten
- Malerarbeiten
- Trockenbau

**Wir suchen  
Gewerbeflächen  
für uns und unsere Kunden**

Tel 0761.7058-130  
gewerbe@gisinger.de

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

**Gisinger**  
SEIT 1951

Kommt die Omi  
dann morgen  
wieder?  
~  
Kinderfragen  
beantworten



Wenn der Mensch  
den Menschen braucht ...



**ZEPP**  
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp  
Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

79189 Bad Krozingen · Grabenstraße 12  
www.bestattungen-zepp.de · info@bestattungen-zepp.de

TAG & NACHT 0 76 33 94 82 60



## Online-Fachvortrag zur Heizungsförderung!

- Wie profitiere ich vom Klimapaket?
- Welche Heizung passt zu meinem Haus?
- Was sind die Vorteile einer Kompletheizung?

**Mi, 10. November 2021 um 18.30 Uhr**

Anmeldung unter [www.lassen-gmbh.de/vortrag](http://www.lassen-gmbh.de/vortrag)

Oder starten Sie jetzt direkt Ihre Heizungsmodernisierung  
mit uns unter [www.lassen-gmbh.de/heizungsanfrage](http://www.lassen-gmbh.de/heizungsanfrage)

## Lassen

Wiesentalstraße 23  
79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30



bad & heizung

**Silvester**  
**MILLIONEN**  
**UNSERE LOTTERIE MIT DER  
GRÖSSTEN CHANCE AUF 1 MILLION €.**  
THEORETISCHE CHANCE 1:250.000

7x  
**100.000 €**

7x  
**1 Million €**

Weitere  
Gewinne im  
Gesamtwert von  
**2,8 Millionen €!**

**JETZT ERHÄLTICH IN IHRER  
LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

MEHR AUF  
LOTTO-BW.DE

**LOTTO**  
Baden-Württemberg

Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter:  
lotto-bw.de, bzga.de oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).

## MEISTER LAMPP · DIE SCHREINEREI AM ÖLBERG



- Beratung, Planung und Fertigung
- Schreinerarbeiten jeder Art
- fachgerechte Restaurierungen und Reparaturen

«Neben Maler Karle»

Gewerbestr. 4 · 79283 Bollschweil · Tel. 07633 949617 · Mobil 0175 5472952  
www.meister-lampp.de · Beratung: Do. 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de